DC
SONIC
THE HEDGEHOG
SONIC SUNSET
STARG
SONIC TEAM ARGENTINA
SEGA

CRÉDITOS

Traducción

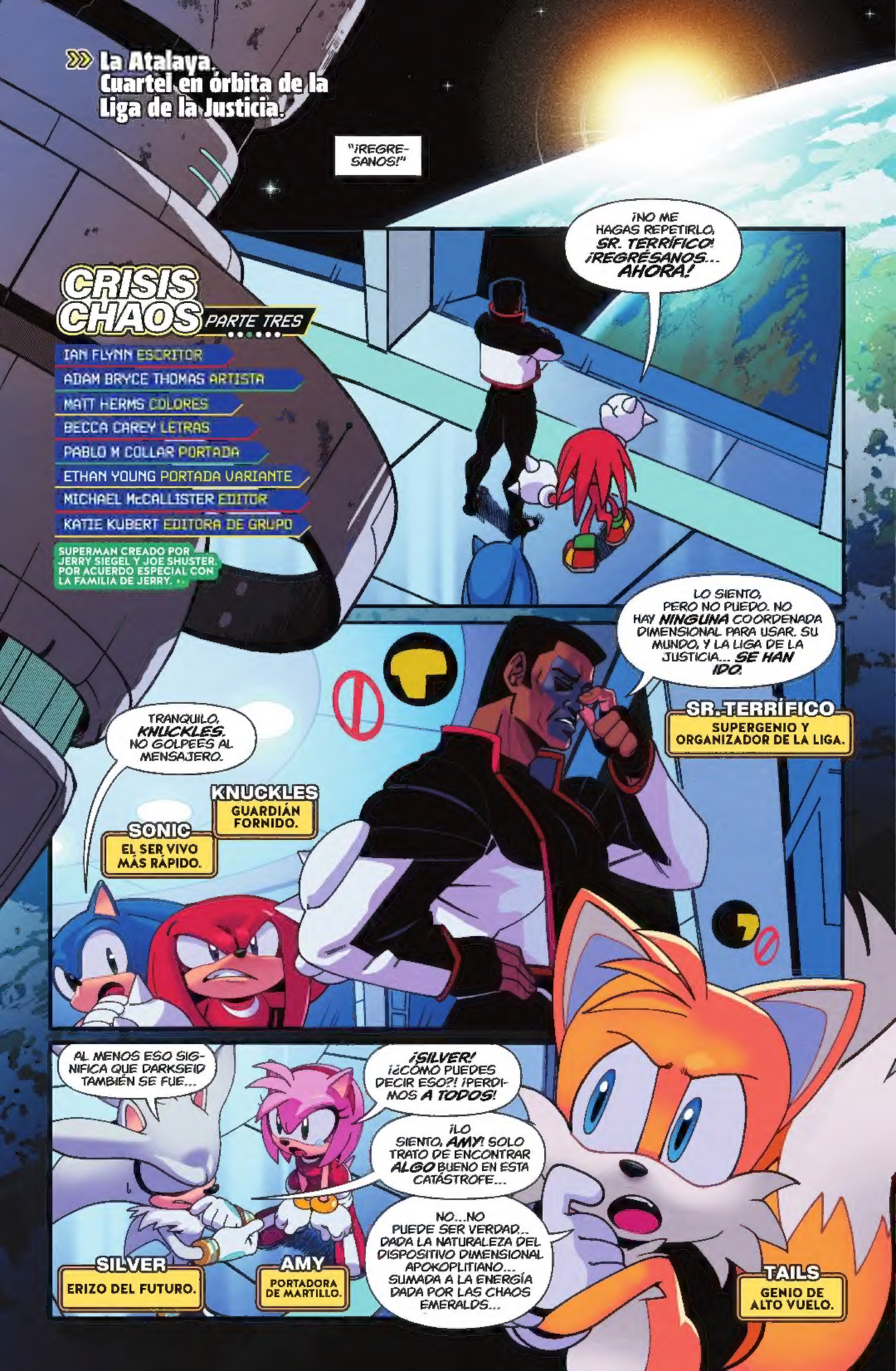
- Emilio O. Segado
- Alexis Chávez
- Silver Koch
- Mood Kindred

Edición:

- Alexis Chávez
- Robin "Rabbit" Rodriguez

Arte de Créditos:

- Liri Runa


La Atalaya. Cuartel en órbita de la Liga de la Justicia.
"¡REGRESANOS!"
¡NO ME HAGAS REPETIRLO, SR. TERRÍFICO! ¡REGRÉSANOS... AHORA!
CRISIS CHAOS PARTE TRES
IAN FLYNN ESCRITOR
ADAM BRYCE THOMAS ARTISTA
MATT HERMS COLORES
BECCA CAREY LETRAS
PABLO M COLLAR PORTADA
ETHAN YOUNG PORTADA VARIANTE
MICHAEL McCALLISTER EDITOR
KATIE KUBERT EDITORA DE GRUPO
SUPERMAN CREADO POR JERRY SIEGEL Y JOE SHUSTER. POR ACUERDO ESPECIAL CON LA FAMILIA DE JERRY.
LO SIENTO, PERO NO PUEDO. NO HAY NINGUNA COORDENADA DIMENSIONAL PARA USAR. SU MUNDO, Y LA LIGA DE LA JUSTICIA... SE HAN IDO.
SR. TERRÍFICO SUPERGENIO Y ORGANIZADOR DE LA LIGA.
TRANQUILO, KNUCKLES. NO GOLPEES AL MENSAJERO.
KNUCKLES GUARDIÁN FORNIDO.
SONIC EL SER VIVO MÁS RÁPIDO.
AL MENOS ESO SIGNIFICA QUE DARKSEID TAMBIÉN SE FUE...
¡SILVER! ¡¿CÓMO PUEDES DECIR ESO?! ¡PERDIMOS A TODOS!
¡LO SIENTO, AMY! SOLO TRATO DE ENCONTRAR ALGO BUENO EN ESTA CATÁSTROFE...
NO... NO PUEDE SER VERDAD... DADA LA NATURALEZA DEL DISPOSITIVO DIMENSIONAL APOKOPLITIANO... SUMADA A LA ENERGÍA DADA POR LAS CHAOS EMERALDS...
SILVER ERIZO DEL FUTURO.
AMY PORTADORA DE MARTILLO.
TAILS GENIO DE ALTO VUELO.

¿TAILS? ¿TIENES ALGUNA IDEA, AMIGO?
BUENO, LA LIGA DE LA JUSTICIA NOS DIO MUCHO TIEMPO.
NADA EN CONCRETO, *AÚN*. YO... NECESITO TIEMPO.
NO ESTOY SEGURO. NO FALTA MUCHO PARA QUE LOS VILLANOS DEL MUNDO SE DEN CUENTA QUE SEIS DE NUESTROS MÁS GRANDES HÉROES ESTÁN DESAPARE-CIDOS.
PUEDO DAR UNA ALERTA MÁXIMA A LA LIGA, PERO SE VA A PONER FEO.
ESO NO ES BUENO. ELLOS DIERON SUS VIDAS TRATANDO DE PROTEGER NUESTRO MUNDO. ¡CREO QUE ES JUSTO QUE LES DEVOLVAMOS EL FAVOR!
MARÍA... FALLÉ EN PROTEGER EL MUNDO QUE AMABAS. ¿QUERRÍAS QUE SIGUIERA ADELANTE? ¿DEBERÍA PROTEGER *ESTE* MUNDO Y A SU GENTE?
SHADOW
FORMA DE VIDA DEFINITIVA.
¿QUÉ OPINAS, GRAN T? ¿TU TIERRA PUEDE AGUANTARNOS A NOSOTROS SEIS CORRIENDO POR AHÍ?
ENTRE LOS METAHUMANOS, ALIENS Y VISITANTES INTERDIMEN-SIONALES, NO CREO QUE NADIE LOS VAYA A VER RARO.
LINTERNA VERDE ME DIO ESTO CUANDO ENTRAMOS AL PORTAL. ¿ESO SIGNIFICA QUE FUI RECLUTADO?
SIGNIFICA QUE DEPOSITÓ SU CONFIANZA EN TI. LA LIGA DEPOSITÓ SU CONFIANZA EN TODOS USTEDES. SI VAN A SER MIEMBROS DE LA LIGA DE LA JUSTICIA, DEBEN *VESTIRSE COMO TAL*.

Sector 2006.
BAJO LA PROTECCIÓN DE LA CORPORACIÓN DE LOS LINTERNAS VERDES, PASAN DÍAS Y SEMANAS, PERO LA VILLANÍA NO ESPERA PARA LLORAR LAS PÉRDIDAS DE LA LIGA...
TOMAR-RE
CIENTÍFICO LINTERNA VERDE.
¡AGUANTA, KILOWOG!
CH'P
FEROZ GUERRERO LINTERNA VERDE.
¿MUY ASUSTADO COMO PARA PEDIR REFUERZOS? ¿O ACASO TEMES LO QUE MI NUEVO PODER PUEDA HACERLE AL RESTO DE TU PRECIADA CORPORACIÓN DE LINTERNAS VERDES?
¡ESTOY BIEN, CHICO NUEVO! ¡SOLO VE AHÍ Y ACABA CON ESE POOZER!
KILOWOG
LINTERNA VERDE VETERANO.
SINESTRO
MAESTRO DE LA TEMIDA ENERGÍA AMARILLA.
SKYAH

EN EL DÍA MÁS BRILLANTE...
EN LA NOCHE MÁS OSCURA... ¡NINGÚN MAL ESCAPARÁ DE MI VISTA Y MI FIGURA!
QUE AQUELLOS QUE ADORAN EL MAL Y SE PIERDEN...
¡SE CUIDEN DE...
LA LUZ DE LINTERNA VERDE!
¿QUÉ PASA, SINESTRO? ¿TIENES MIEDO?

SHA-BOOM
¡CUIDADO, CH'P! NO SABEMOS QUÉ UTILIZÓ SINESTRO PARA MEJORAR LA BATERÍA DE ESTA LINTERNA.
¿¡UNA CHAOS EMERALD?! ¡PERO SE SUPONE QUE SE HABÍA PERDIDO CON MI DIMENSIÓN!
¿!!!!!! !!!!!?
NO ESTOY SEGURO QUÉ SIGNIFICA. LO SIENTO, PERO TENDRÉ QUE REPORTAR ESTO A MIS AMIGOS.
HARÉ QUE UNO DE LOS OTROS LINTERNAS DE LA TIERRA ME REEMPLACE, COMO KYLE O HAL.
O GUY.
O SIMON.
O JESSICA.
O JO.
O...

Mientras tanto... Sector 2814.
Washington, D.C., la Tierra.
EL LUGAR QUE PROTEGÍA LA MUJER MARAVILLA...
...AHORA HA CAÍDO ANTE INVASORES DE CIUDAD GORILA.
"MIREN CON QUÉ RAPIDEZ ESTOS ASPIRANTES A DEFENSORES SUCUMBEN ANTE UNA VOLUNTAD MÁS PODEROSA..."
GORILA GRODD
LÍDER EXTREMISTA.
AH... SUPERGIRL. LA CHICA HALCÓN. ESTA BATALLA TERMINÓ ANTES DE QUE COMENZARA. ARRODÍLLENSE ANTES SU NUEVO REY. ¡GORILA GRODD!
TU MENTE... LA SIENTO DENTRO DE LA MÍA... ¿CÓMO...?
MIS HABILIDADES PSÍQUICAS SE HAN FORTALECIDO DIEZ VECES MÁS POR UN NUEVO Y MISTERIOSO PODER. UN PODER QUE SOLO YO TENGO LA VOLUNTAD DE COMANDAR.
¡DEBERÍAN SENTIRSE HONRADAS! USTEDES DOS SERÁN LAS PRIMERAS EN UNIRSE A MI CONQUISTA DE ESTA LAMENTABLE NACIÓN.
CHICA HALCÓN
GUERRERA ALADA.
CREÍ QUE UN "GENIO TÁCTICO" COMO TÚ SABRÍA QUE NO SE DEBE BAJAR LA GUARDIA.
SUPERGIRL
CAMPEONA KRIPTONIANA.

¡GGRK!
¡LA LIGA NO SE ARRODILLA ANTE NADIE!
PIKO
¡A LA CARGA! ¡SOLO ES UNA ERIZA!
¡Y VALE MÁS QUE CIEN DE LOS SUYOS!

¡ARRIBA, CHICA HALCÓN! ¡TE NECESITAMOS EN EL CAMPO DE BATALLA!
OH, ME UNIRÉ...
...¡DESPUÉS DE APLASTAR ESTE SUPER PODEROSO ARTEFACTO DE CONTROL MENTAL!
¡¡AAH!!
¡ESPERA! ¡ESO ES UNA CHAOS EMERALD!
¿RECONOCES ESTA PIEDRA MÍSTICA?
¡ES DE MI HOGAR! ¡PENSÉ QUE TODO SE HABÍA ESFUMADO! PERO SI ESTO ENCONTRÓ LA FORMA DE LLEGAR A TU MUNDO, ENTONCES TAL VEZ...
¡PRIMERO LO PRIMERO! ¡TENEMOS QUE EXPULSAR A ESTOS INVASORES!

Metrópolis.
ANTIGUAMENTE BAJO LA PROTECCIÓN DE SUPERMAN.
POR UN LADO, NO ESTÁ TAN MAL. ES UNA GRAN CIUDAD, PERO NI DE CERCA TAN GRANDE COMO MI ISLA. EL PATRULLAJE NO TOMA DEMASIADO TIEMPO.
POR EL OTRO... ES UNA GRAN CIUDAD. DEMASIADAS CAPAS, MUY BRILLANTE Y RUIDOSA. PUEDE SER UN DESAFÍO SEGUIRLE EL RASTRO A TODO.
PERO SUPERMAN LO LOGRÓ Y TAMBIÉN PROTEGIÓ A TODO EL MUNDO. TENDRÉ QUE TRABAJAR MUY DURO PARA SER TAN BUEN GUARDIÁN COMO ÉL...
LOIS LANE
COMPAÑERA DE SUPERMAN EN MUCHOS ASPECTOS.
HOLA, SEÑORITA LANE. ¿OYÓ ALGO DE LOS LABORATORIOS S.T.A.R.?
NO. Y LA LIGA HA SIDO LO SUFICIENTEMENTE AMABLE DE MANTENERME INFORMADA, PERO AÚN NO HUBO PROGRESOS EN EL PARADERO DE SUPERMAN O LOS DEMÁS.
TAILS TAMBIÉN INVESTIGA ESO JUNTO A LOS JÓVENES TITANES. HASTA ENTONCES, LO TENGO CUBIERTO.
SÍ, SOBRE ESO. LEX ME LLAMÓ DICIENDO QUE QUIERE HABLAR CONTIGO.
¿LUTHOR? ¿POR QUÉ?
UNO. SABE QUE SOY UNA DE LAS PERSONAS A LAS QUE CONTACTASTE FUERA DE LA LIGA.
DOS... QUIERE ALGO. LE DIRÍA QUE SE LO AHORRE, PERO SI SE TRATA DE CLARK Y LOS DEMÁS...
SÍ, ENTIENDO. ME ENCARGARÉ.
¡TEN CUIDADO! ¡ES MÁS PELIGROSO DE LO QUE PARECE!
BAH... TODOS ESOS GENIOS DIABÓLICOS CALVOS SON IGUALES...

GOLPE
MÁS LENTO QUE UNA BALA Y TAN SUTIL COMO UNA LOCOMOTORA...
RECIBÍ TU MENSAJE LUTHOR. ¿QUÉ QUIERES?
LEX LUTHOR
GENIO MALVADO.
PAZ. LO CREAS O NO. ESTUVE OBSERVÁNDOTE UN BUEN RATO. A DIFERENCIA DE TU PREDECESOR, NO ALARDEAS POSEER LOS PODERES DE UN DIOS. CLARAMENTE ERES MÁS CAPAZ QUE LA MAYORÍA DE LOS HUMANOS, PERO AÚN POSEES VARIAS LIMITACIONES DE LOS MORTALES. Y, AÚN ASÍ, TE TOMASTE LA CARGA DE PROTEGER A TODOS Y A TODO MÁS ALLÁ DE TUS TALENTOS NATURALES. LO RESPETO.
SOY UN HOMBRE CON UNA CONSIDERABLE CANTIDAD DE MEDIOS. PUEDO AYUDARTE EN VARIAS FORMAS QUE LA LIGA DE LA JUSTICIA NO PODRÍA... Y NO HARÍA.
TÚ Y YO, PODRÍAMOS SER UN DÚO MUY INFLUYENTE. ¿QUÉ ME DICES?
DIRÉ QUE YA HABÍA OÍDO ESA TRETA ANTES. ¿ESTUVISTE OBSERVÁNDOME? ENTONCES SABES BIEN QUE ESTARÉ VIGILÁNDOTE.
QUÉ PENA. COMPARTES LAS FALLAS MORALES DEL KRIPTONIANO. ME PREGUNTO SI...
...¡¿TAMBIÉN COMPARTES SUS DEBILIDADES?!

¡EY! ¡ENCONTRASTE UNA CHAOS EMERALD! ¡AL FIN HACES ALGO BIEN, LUTHOR!
...¿"CHAOS EMERALD"?
¡EJEM! TÓMALO COMO UNA MUESTRA DE MI SINCERIDAD. PIENSA BIEN EN QUÉ OTRAS COSAS PODRIAMOS HACER UNIDOS.
APLASTA
¡¿INTENTASTE ENVENENARME PENSANDO QUE ERA KRIPTONITA?!

Ciudad Gótica.
HOGAR DE BATMAN, PLAGADO DE CRIMINALES.
¡JAJAJAJAJA!
BOOM
JOKER
EL PRINCIPE PAYASO DEL CRIMEN.
¡EL TRÁFICO A ESTA HORA ESTÁ PARA MORIRSE!
¡JAJAJAJA!
VROOOOOOOM
¡AH! AHÍ ESTÁ...
VROOOOOOOM
...¡LA SOMBRA DEL MURCIÉLAGO!

BRAVO, ENANO. ¡ME SORPRENDE QUE LLEGUES A LOS PEDALES!
¡JAJA JAJA!
BOOM
SHUNK
APLASTA

NADA MAL, ERIZO SEVERIZO. CIERTAMENTE TIENES LA ACTITUD CORRECTA. TIENES EL POTENCIAL PARA SER UN REEMPLAZO ACEPTABLE.
¡PERO HAY UN RITMO PARA ESTE TIPO DE COSAS! ¡LOS TRISTES HABITANTES DE GÓTICA ESPERAN UN ESPECTÁCULO! ASÍ QUE LA PRÓXIMA VEZ--
POW

Mientras... Ciudad Central.
EL ANTIGUO HOGAR DE FLASH.
ESO NO TE PERTENECE, Y SIGNIFICA MUCHO PARA MÍ. SI LA ENTREGAS, HARÉ COMO QUE NO PASÓ NADA.
NO ESTÁS EN POSICIÓN DE PEDIRME NADA, Y TAMPOCO DE PORTAR ESE TRAJE.
FLASH REVERSO
CRIMINAL VIAJERO DEL TIEMPO.
BASTANTE PREJUICIOSO PARA SER ALGUIEN QUE SE HACE LLAMAR "FLASH REVERSO". ¿ACASO NO TIENEN DICCIONARIOS DE SINÓNIMOS EN TU FUTURO?
EL FLASH REAL ERA UN HÉROE. LO VÍ CON MIS PROPIOS OJOS. MOLDEADO POR LA TRAGEDIA Y LA PÉRDIDA...
¿PERO TÚ? SOLO ERES UN NIÑO JUGANDO A LOS DISFRACES. UN FARSANTE BOCÓN AL QUE LE FALTA EL FOCO Y LA CONVICCIÓN PARA LLENAR LOS ZAPATOS DE FLASH.
NO ERES LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA SER SU REEMPLAZO. NI SIQUIERA ERES LO SUFICIENTEMENTE BUENO PARA SER SU *IMPOSTOR*.
DEBO ADMITIR QUE ¡FIU! ERES BASTANTE RÁPIDO.

SOY EL HOMBRE VIVO MÁS RÁPIDO. AHORA ES INDISCUTIBLE. NUNCA RECUPERARÁS TU PRECIOSA...
¡ESPERA! ¡¿CUÁN-DO--?!
OH, LO SIENTO. ¿FUI DEMASIADO RÁPI-DO PARA QUE LO VEAS? INTENTEMOS DE NUEVO, ¡NO PARPADEES!

QUE...RÁPIDO... ¿ACASO USÓ LA...? NO...NO ERA LA SPEED FORCE...ESTABA... ¿USANDOESA ESMERALDA PARA TELETRANSPOR-TARSE?
ESE ES MI SECRETO, CAMPEÓN. AHORA DUERME UNA SIESTA MIENTRAS ATIENDO ALGO.
OIGAN, ¿CHICOS? ¡NO VAN A CREER LO QUE ENCONTRÉ EN CIUDAD CENTRAL!
¿ERA UNA CHAOS EMERALD?
A LA PRIMERA. ¿TÚ IGUAL?
HAN ESTADO APARECIENDO POR TODOS LADOS. TAILS PIDIÓ QUE NOS REUNAMOS PARA HABLARLO. ¡AUNQUE NADIE TE PUDO CONTACTAR!
LO SIENTO, TENÍA QUE ENCAR-GARME DE ALGO RÁPIDO, PERO AHORA QUE YA TERMINÉ, ¡LOS ALCANZARÉ AHÍ!
BOOM

Pronto... el Salón de la Justicia.
El Cuartel de la Liga de la Justicia en la Tierra y Campo de Entrenamiento.
SALÓN DE LA JUSTICIA
¡ALTO AHÍ! ¡REVISIÓN DE SEGURIDAD! ¡SOLO UNA NUTRIA POR PLANETA!
¡BASTA YA, CHICO BESTIA!
CHICO BESTIA
CAMBIAFORMAS DE LOS JÓVENES TITANES.
¡PERDÓN! ¡PERDÓN! ¡NO PUDE RESIS- TIRME!
¡KNUCKLES ES UN EQUIDNA Y ES SENSIBLE CON ESE TEMA!
¿PUEDES CUIDAR LAS COSAS UN RATO? TENEMOS QUE TOMAR UNA GRAN DECISIÓN.
¡CUENTA CONMIGO!
BUENO, AL MENOS AHORA SABEMOS QUE TE VERÍAS TE- RRIBLE DE VERDE.
SIGUE CON ESO Y TE MOSTRARÉ EL PROYECTOR DE LA ZONA FANTASMA.
LOS JÓVENES TITANES Y YO OBTU- VIMOS ESTA DE ESE LOCO HERMANO SANGRE. ES DECIR QUE ENTRE TODOS, ENCONTRAMOS SEIS DE LAS SIETE EMERALDS.
ESTOY SEGURO DE QUE LA ÚLTIMA NO ESTÁ EN ESTA TIERRA. ESTUVE TRABAJANDO EN UNA HIPÓTESIS, Y AHORA, AL FIN PODEMOS PROBARLA.
VEEEE
BADA-DA-DA-DA-DAAAAH

¡BOOYAH! ¡LO SABÍA!
LAS OTRAS EMERALDS ESTÁN DETECTANDO A LA ÚLTIMA EN OTRA DIMENSIÓN! ¿ESO SIGNIFICA QUE—?
NUESTRO MUNDO SOBREVIVIÓ.
¿PERO CÓMO? ¡EL SR. TERRÍFICO DIJO QUE SE PERDIÓ!
DIJO QUE NO PODÍA DETECTARLO, MI TEORÍA ES QUE EL MOTOR DIMENSIONAL DE DARKSEID FUNCIONÓ MAL DURANTE LA PELEA Y OCULTÓ NUESTRO MUNDO EN UNA ESPECIE DE DIMENSIÓN DE BOLSILLO.
PERO AHORA TENEMOS LAS OTRAS EMERALDS, Y SU PODER PUEDE RESONAR ENTRE SÍ, ¡NOS REVELAN EL CAMINO A CASA! ¡AL FIN PODRÍAMOS REGRESAR!
LA PREGUNTA ES SI DEBEMOS HACERLO.
¿POR QUÉ SIEMPRE TIENES QUE SER ASÍ?
SI NUESTRO MUNDO SOBREVIVIÓ, ENTONCES DARKSEID SOBREVIVIÓ. ABRIR UN CAMINO A CASA DEJA A ESTE PLANETA VULNERABLE A UNA INVASIÓN.
LA LIGA DE LA JUSTICIA ESTUVO LISTA PARA DAR SUS VIDAS PARA SALVAR NUESTRO MUNDO. ELLOS TOMARÍAN ESTA OPOR-TUNIDAD SI LA SITUACIÓN FUERA INVERSA. VENDRÍAN A SALVAR-NOS, SIN IMPORTAR QUÉ.
NO ES UNA CUESTIÓN DE "SI DEBEMOS", ES CUESTIÓN DE "¿QUÉ TAN RÁPIDO PODEMOS EMPE-ZAR?" ¿TODOS A FAVOR?
¡SÍ!
SÍ.
ADEMÁS, ¿NO QUIERES UNA REVANCHA CONTRA DARKSEID?
JUM.

Luego. . . En la Atalaya.
PREPARÉ LAS COORDENADAS DIMENSIONALES QUE ME DISTE, PERO LA VARIACIÓN ESPACIO-TIEMPO ESTÁ MUY LEJOS DE LOS PARÁMETROS ACEPTABLES.
ESTÁ BIEN. UNA VEZ QUE LAS CHAOS EMERALDS ALIMENTEN ESTE ESTABILIZADOR, DEBERÍAMOS PODER LLEGAR AL OTRO LADO DE FORMA SEGURA.
BUEN VIAJE A TODOS. Y EN MI OPINIÓN, FUERON UNA MUY BUENA LIGA DE LA JUSTICIA.
¡MUY BIEN, PANDILLA! ¡VAMOS A SER HÉROES!
PRÓXIMAMENTE
¡EL DESTINO DE LA LIGA DE LA JUSTICIA!